

СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА и МИНСКОГО ОБКОМА КП(б)Б

№ 77 (3849)

ВТОРНИК

1

АПРЕЛЯ
1941 года

Цена 10 коп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ. Правильные севообороты — важнейшее средство повышения урожайности.
Превратим белорусские болота в высокоурожайные поля и сенокосы. (1 стр.).
Годовщина образования Карело-Финской ССР (Беседа с секретарем ЦК КП(б) Карело-Финской ССР тов. Г. Н. Куприяновым) (1 стр.).
VI сессия Минского городского Совета (1 стр.).
По СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ (1 стр.).

V сессия Верховного Совета БССР 1-го созыва. Прения по докладу о государственном бюджете БССР на 1941 год.
Речь депутата Мельникова Н. Н. Речь депутата Ратко И. И. Речь депутата Кургана И. М. Речь депутата Васильева А. В. Речь депутата Маркова Ф. Г. Речь депутата Яценева Г. Ф. Речь депутата Паренко С. И. Речь депутата Бумажкова Т. П. Речь депутата Зайцева Б. Г. Речь депутата Петровской М. К. Речь депутата Сурнина З. В. Речь депутата

Каган Я. Н. Речь депутата Терехова И. Ф. Речь депутата Рабцева И. Н. (2, 3 и 4 стр.).
ТЕЛЕГРАММЫ. Конфискация итальянских и германских пароходов в США. Германскими и итальянскими кораблями предложено выехать из Югославии. Эвакуация немцев из Белграда. Война в Европе и Африке (дневник военных действий). Занятие Дрездена английскими войсками. Нападение на французские торговые суда. Американская печать о героических Рувальфа (1 и 4 стр.).

ПРАВИЛЬНЫЕ СЕВОБОРОТЫ — ВАЖНЕЙШЕЕ СРЕДСТВО ПОВЫШЕНИЯ УРОЖАЙНОСТИ

Исторический XVIII съезд Всесоюзной Коммунистической партии большевиков постановил: «Внедрить в колхозах и совхозах правильные севообороты с применением травосеяния и черных паров, обеспечивающие значительное увеличение плодородия почвы, рост урожайности и создание прочной кормовой базы для растущего животноводства».

Введение правильных севооборотов и их освоение — задача огромной народно-хозяйственной важности. Партия и правительство уделяют ей исключительное внимание, оказывают колхозам в деле введения и освоения севооборотов всестороннюю помощь. Выполняя решения съезда, колхозники и колхозницы нашей республики значительно повысили культуру сельскохозяйственного земледелия, а вместе с тем и плодородие почвы. Вводя и осваивая севообороты, колхозы БССР быстро расширяют свои посевные площади под сельскохозяйственными культурами. За последние 3 года севообороты с применением внутреннего земледелия введены в 6355 колхозах БССР. Закончили введение севооборотов все районы Минской области, а также Осиповичский, Бобруйский и Кричевский районы Могилевской области, Будоушевский, Ветковский, Дубровицкий и ряд других районов Гомельской области.

Правильные севообороты являются основой высоких и устойчивых урожаев. С введением их создаются широкие возможности для применения полного комплекса организационных и агротехнических мероприятий, для использования передового опыта стахановцев, мастеров высокоурожаев. Осваивая правильные севообороты и применяя высокую агротехнику, многие сельхозартели республики значительно повысили урожайность всех культур. Колхоз «Червонае Лучо», Полоцкого района, в первые два года освоения севооборота повысил урожайность зерновых с 13 до 19 центнеров с гектара.

На днях в нашей газете было опубликовано постановление Совнаркома, Союза ССР «О введении правильных севооборотов в колхозах и совхозах нечерноземной полосы». Это постановление советского правительства указывает путь к дальнейшему подъему сельского хозяйства. Оно является крупнейшей программой борьбы за дальнейшее повышение урожайности сельскохозяйственных культур, за рост общественного животноводства.

Колхозы БССР имеют огромные возможности для повышения урожайности своих полей. Эти возможности, надо признать, используются далеко не полностью. Особенно медленно идет освоение новых земель. Оно должно идти быстрее, чем освоение старых. Оно должно отстать от введения правильных севооборотов. Например, в ряде колхозов Гомельского района, в сельхозартелях им Бирова, Савинского, «Бомунар» и «Ударник», Пуховичского района, и многих других введены кормовые севообороты на заболоченных землях, нарезав поля для этих севооборотов, а освоение и освоение заболоченной площади не проводится. И понятно, что толку от такого севооборота очень мало.

Подобные недостатки в введении севооборотов должны быть немедленно и решительно исправлены. Успешное выполнение плана по посеву культур, по созданию мощной кормовой базы для быстрого растущего животноводства будет возможным только при условии выполнения намеченного севооборотом плана освоения новых земель. Необходимо также широко распространить опыт передовых колхозов, успешно осваивающих севообороты.

Постановление Совнаркома о введении севооборотов зиждется на основных положениях агрономической науки и опыте передовых колхозов. В каждой сельхозартели, как правило, вводятся один полевой севооборот. Для создания мощной кормовой базы в колхозах, где мало естественных сенокосов, вводятся специальные борные севообороты. Все это дает возможность наиболее полно и рационально использовать каждый гектар колхозной земли для быстрого роста урожайности и мощного подъема общественно-го животноводства.

Севообороты, согласно правительственному постановлению, вводятся в первую очередь, в льноводных колхозах, в районных семеноводческих хозяйствах, в колхозах, имеющих крупные животноводческие фермы, но не обеспеченных выпасами, сенокосами, в овощных колхозах пригородных зон, в сельхозартелях, расположенных в зонах картофелеперерабатывающей промышленности. Причем, постановлением предусматривается правильное чередование и размещение основных культур в севообороте.

В своем постановлении Совнарком СССР отмечает, что в нечерноземной полосе имеются все возможности для создания устойчивой пищевой базы, и обращает внимание местных организаций на необходимость расширения посевов озимой и яровой пшеницы с тем, чтобы нечерноземную полосу превратить в один из значительных пшеничных районов Советского Союза.

Увеличение посевных площадей под зерновыми и травами должно идти преимущественно за счет освоения новых земель. Для того, чтобы придать освоению новых земель необходимый размах, Совнарком СССР обязал Наркомзем СССР, совнаркомы республик, областные и районные исполнительные комитеты, председателей колхозов в течение 1941 — 1942 годов построить при каждой животноводческой ферме и колхозе навозохранилище с простейшим жижесепаратором. Решением правительства установлен порядок поощрения работников животноводческих ферм путем начисления им трудовой за правильное хранение и своевременную вывозку навоза на поле.

В постановлении Совнаркома изложены условия правильного размещения культур. При этой важнейшей работе нельзя допускать стандарта, одной схемы. При составлении севооборотов необходимо учитывать конкретные особенности каждого колхоза, совхоза, перспективы дальнейшего развития производства данного хозяйства.

При введении правильных севооборотов должны быть хорошо продуманы вопросы создания наилучших условий для комплексной механизации сельскохозяйственных работ, правильной организации и повышения производительности труда в колхозах.

Введение новых и упорядочение существующих севооборотов в колхозах нечерноземной полосы должно быть закончено в течение года. В текущем году в БССР должны быть введены севообороты в 2.000 колхозах, а в 1942 — в 1545 колхозах. К выполнению этого важнейшего дела должны быть привлечены опытные специалисты, земледельцы, агрономы, зоотехники, люди науки, самые широкие массы колхозников.

Это постановление Советского правительства направлено на дальнейший подъем культуры сельскохозяйственного земледелия, повышение урожайности, рост общественного хозяйства колхозов, рост благосостояния широких колхозных масс. Поэтому повстанта радость с каждой колхозницей встретить постановление. Они будут работать не покладая рук, чтобы быстрее закончить введение и освоение севооборотов, навести большевистский порядок на колхозной земле, вырастить высокие урожаи всех культур.

ПРЕВРАТИМ БЕЛОРУССКИЕ БОЛОТА В ВЫСОКУРОЖАЙНЫЕ ПОЛЯ И СЕНОКОСЫ

Сотни колхозников расчищают кустарники

Наши агитаторы подробно разъяснили колхозникам постановление партии и правительства об осушке болот и использовании осушенных земель под посевы и сенокосы. Агитатор тов. Мельников провел беседу в колхозе им. Буденного, тов. Вайнер — в колхозе им. Сталина, тов. Камоцкий — в колхозе им. Молотова.

В ответ на историческое решение колхозники решительно заявили о готовности к осушке болот. Члены сельхозартели им. Сталина решили в 1941 году расчистить и осушить всю площадь болот — 85 гектаров. Колхозники артели им. Буденного обязались полностью закончить осушку всего болота.

По сельсовету в нынешнем году будет осушено 150 гектаров болота. Теперь проводится подготовительная работа. Колхозники артели им. Буденного и им. Молотова заготовили необходимый инвентарь, лопаты, пилы. Многие уже вышли на расчистку кустарника. 25 марта в колхозе им. Сталина работали на болоте 100 человек. За день расчищено 15 гектаров. Еще через 5—6 дней здесь будет расчищена вся площадь, предназначенная под осушку.

Начали расчистку кустарника и колхозники артели им. Буденного. Тут же на

Деятельная подготовка

БОГАТЕНЬКИ. Конкретными делами отвечают колхозники района на постановление партии и правительства об осушке болот в БССР.

Члены артели им. Кагановича, Челюскинского сельсовета, развернули расчистку кустарника для расширения сенокосов. Уже расчищена площадь в три гектара. Особенно отличился на этой работе колхозник Игнат Шурпай. Акулина Коротака и Надежда Шурпай.

Колхозы Новосельского и Голынецкого сельсоветов, заготавливают необходимый инвентарь для предстоящих работ. Создают заделы по механизации, которые возглавляют лучшие колхозники и колхозницы. С 20 марта в районе начали работу краткосрочные курсы бригадиров-механизаторов, где обучаются 40 человек.

И. МАЛИНЕЦ.

ЗАСЛАВЬ. На осушенных болотах колхозы Заславского района получают высокие урожаи. Артель «Политотделец».

В колхозе «Красная Гусаревка»

ГОМЕЛЬ. (От наш. корр.). С каждым новым днем все больше колхозников выходит на меллоративные работы. Близость весны вызывает желание побороться с болотом с начала сезона.

В колхозе «Красная Гусаревка», который является инициатором зимних меллоративных работ, ширится движение за перевыполнение норм выработки на осушке болот. Секретарь комсомольской организации

Новые колхозы

Организован также колхоз в деревне Володары из 34 крестьянских хозяйств. Такое же количество крестьянских хозяйств объединилось в колхоз в деревне Нигановичи.

Х. ВАССЕРМАН.

По Советскому Союзу

МАТЧ-ТУРНИР НА ЗВАНИЕ АБСОЛЮТНОГО ЧЕМПИОНА СССР

В четвертом туре состоялись все три партии. Ботвинник играл с Бондаревским, Керес с Лиленталем, Болеславский со Смысловым. Все три партии были отложены.

В пятом туре в центре внимания была встреча двух гротескителей: Бондаревского и Лилентала. Партия отложена с шансами на выигрыш для Лилентала. Смыслов и Ботвинник в пятом туре разыграли французскую партию. На 42 ходу Ботвинник закончил партию в свою пользу.

Партия Керес—Болеславский до 7-го хода протекла так же как и партия Смыслов—Ботвинник; противники согласились на ничью.

30 марта состоялось доигрывание отложенных партий, а также игралась партия Ботвинник—Болеславский, пропущенная из 1-го тура. Партия Ботвинник—Болеславский отложена в позиции, где белые сохраняют некоторое преимущество.

Вчера игралась шестая тур. В партии Болеславский—Ботвинник белые по дебюту получили преимущество двух слонов и начали атаку на королевский фланг. Ботвинник тонкими ходами отразил атаку и сам начал играть активно на ферзевом фланге. В обоюдоостром положении Ботвинник предложил ничью, которую партнер принял.

Смыслов и Лиленталь разыграли русскую партию. В дебюте Смыслов применил новинку и получил атаку на королевский фланг. В тяжелом положении Лиленталь просмотрел несложную комбинацию Смыслова с выигрышем фигуры и сдался.

Остро протекала партия Бондаревский—Керес. Игралась чешская защита ферзевого гамбита. После упорной борьбы партия закончилась ничью.

Первая советская китобойная флотилия механизировала разделку кита. На снимке: разделка челюсти кашалота при помощи лебедок (берега Камчатки). Фото П. Шлыкова (фото ТАСС).

ГODOVЩИНА ОБРАЗОВАНИЯ КАРЕЛО-ФИНСКОЙ ССР

Беседа с секретарем ЦК КП(б) Карело-Финской ССР тов. Г. Н. КУПРИЯНОВЫМ

31 марта 1940 года VI сессия Верховного Совета СССР вынесла решение о преобразовании Карельской АССР в союзную Карело-Финскую Советскую Социалистическую Республику. Это — замечательная дата в жизни карело-финского народа.

За истекший год партийные и непартийные большевики нашей республики под руководством сталинского Центрального Комитета ВКП(б), при личной помощи товарища Сталина, проделали большую социалистическую работу по превращению Карело-Финской ССР в передовую индустриальную республику Советского Союза.

О большом росте народного хозяйства свидетельствует следующая цифра: в 1940 году объем капиталовложений в Карело-Финской ССР составил 815 млн. рублей. Эта сумма превышает вложения в народное хозяйство Карельской АССР за всю вторую пятилетку, хотя и тогда развитие народного хозяйства республики шло чрезвычайно быстрыми темпами.

Вступили в строй действующих предприятий такие крупнейшие новостройки, как Сегежский целлюлозно-бумажный комбинат, новые электростанции и другие объекты. Крупнейшие мероприятия проведены в деле механизации лесной промышленности. В республике насчитывается 47 механизированных лесопунктов, распадающихся на 1000 тракторов, тракторных дерриков, автомашин.

Особенно большая работа проделана в новых районах, отделившихся с республике по мирному договору с Финляндией. Советские патриоты с исключительным энтузиазмом взялись за восстановление разрушенного белофинскими войсками. В течение нескольких месяцев были восстановлены гиганты целлюлозно-бумажной промышленности в Эно, Хойнаке, Харлу, Яскеле, Питкярантский комбинат и другие фабрики, заводы. В Вилури, Сортавала, Кандалакши и других городах ключом забил полнокровная жизнь, присущая каждому советскому городу.

За короткий период в новых районах создано 270 школ, 14 МТС, 15 совхозов, открыты театры, клубы, библиотеки, создана тугая сеть лечебных учреждений.

Молодая Карело-Финская республика успешно разрешает задачу подготовки на-

Петрозаводск, 29 марта. (ТАСС).

VII СЕССИЯ МИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА

Вчера в Доме партийного актива начала свою работу VII сессия Минского городского Совета депутатов трудящихся.

После утверждения повестки дня и доклада мандатной комиссии об итогах выборов в городской Совет депутатов трудящихся по четырем избирательным округам с докладом о состоянии благоустройства города Минска выступил заместитель председателя исполкома городского Совета тов. Каздан.

Багаторазная работа партии большевиков, советского правительства и лично товарища Сталина, — говорит тов. Каздан, — Белоруссия превратилась в богатую, цветущую республику. На год улучшается благоустройство столицы республики — города Минска. Особенно ошутительными будут работы по благоустройству города в текущем году. Тогда

по линии исполкома городского Совета в 1941 году на жилищное строительство и благоустройство города будет затрачено до 23 миллионов рублей. Около 5 миллионов рублей будет затрачено на капитальный ремонт жилого фонда.

В текущем году вступит в эксплуатацию первая очередь строительства ГЭС-2. В целях поддержания образцово чистоты на улицах города будет введена механизированная очистка улиц.

Центральный Комитет КП(б)Б и Совнарком БССР поставили перед исполкомом городского Совета большую и ответственную задачу. Наш долг, — говорит в заключение тов. Каздан, — приложить все усилия к тому, чтобы использовать отпущенные средства экономно и с максимальной эффективностью.

После доклада начались прения. Сегодня сессия продолжает свою работу.

ОПЕРЫ М. П. МУСОРГСКОГО

28 марта исполнилось 60 лет со дня смерти великого русского композитора Модеста Петровича Мусоргского. Крупнейшие его произведения — оперы «Хованщина» и «Борис Годунов», симфоническая поэма «Ночь на Лысой горе» и др. — поставили Мусоргского в ряд выдающихся музыкантов.

Оперы Мусоргского пользуются горячей любовью слушателей и зрителей. Их постановки неоднократно осуществлялись на сцене великого оперного театра страны — Большого театра. Опера «Хованщина» ставилась здесь три раза и пропала 120 раз. Премьера последней постановки оперы была показана на сцене Большого театра СССР всего полтора месяца назад и имела исключительный успех.

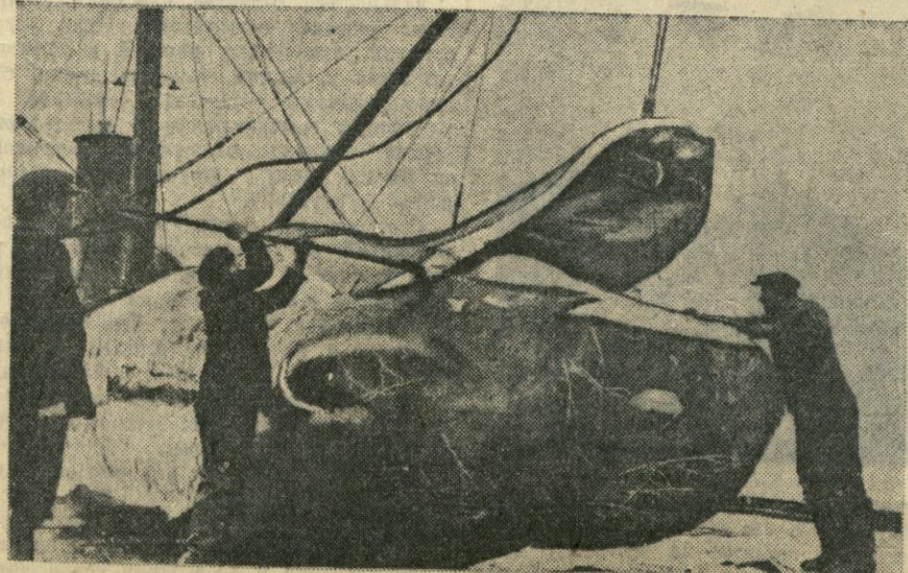
Трижды ставилась в Большом театре опера «Борис Годунов». С 1888 года по 1916 год она была показана 50 раз. Значительно чаще она стала идти после Великой Октябрьской социалистической революции. Только в новой постановке — с 1927 года по апрель 1935 года — опера «Борис Годунов» прошла 149 раз.

Сейчас Большой театр СССР готовится снова поставить оперу «Борис Годунов». Эта постановка осуществляется под руководством народного артиста СССР С. А. Самосуда.

(ТАСС).

ЕДИНОЕ ВРЕМЯ НАЧАЛА ВЕЧЕРНИХ СПЕКТАКЛЕЙ

Комитет по делам искусств при Совнаркоме СССР установил единое время начала вечерних спектаклей во всех театрах крупных городов. С 1 апреля спектакли в театрах Москвы, Ленинграда и других крупных городов страны будут начинаться в 8 часов вечера. (ТАСС).



Первая советская китобойная флотилия механизировала разделку кита. На снимке: разделка челюсти кашалота при помощи лебедок (берега Камчатки). Фото П. Шлыкова (фото ТАСС).

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

Конфискация итальянских и германских пароходов в США

НЬЮ-ЙОРК, 31 марта. (ТАСС). По сообщению агентства Юнайтед Пресс, министр финансов США Моргантау отдал распоряжение властям береговой охраны конфисковать все 28 находящихся в портах США итальянских пароходов, а также два стоящих в порту Бостона германских судов. Команды пароходов сняты на берег. Некоторым членам команд предложено обилие в актах саботажа, направленных против американских гаваней. Остальные члены команд, вероятно, будут интернированы, если им не дадут возможности возвратиться в Италию.

НЬЮ-ЙОРК, 31 марта. (ТАСС). По сообщению агентства Ассошиейтед Пресс, помощник министра финансов США Га-

ГЕРМАНСКИМ И ИТАЛЬЯНСКИМ КОРРЕСПОНДЕНТАМ ПРЕДЛОЖЕНО ВЫЕХАТЬ ИЗ ЮГОСЛАВИИ

РИМ, 30 марта. (ТАСС). Как сообщает агентство Стефани из Белграда, всем корреспондентам итальянских и германских газет, кроме представителей официальных агентств, предложено выехать из Югославии. Многие итальянцы уже начали уезжать из Югославии. Немцы начнут уезжать сегодня.

ЭВАКУАЦИЯ НЕМЦЕВ ИЗ БЕЛГРАДА

БЕРЛИН, 31 марта. (ТАСС). По сообщению Германского информационного бюро, вчера в 21 час по местному времени гер-

манская колония численностью в 1.100 человек выехала из Белграда на борту парохода «Яранг» по Дунаю в Германию.

Прения по докладу о государственном бюджете БССР на 1941 год

Речь депутата МЕЛЬНИКОВА Н. П.

Товарищи депутаты! Представленный Советом Народных Комиссаров БССР на утверждение сессии Верховного Совета БССР государственный бюджет Белорусской Советской Социалистической Республики на 1941 год великим и полностью отражает те грандиозные успехи, которые достигнуты нашей республикой при братской помощи великого русского народа, под непосредственным руководством Центрального Комитета ВКП(б) и лично товарища Сталина.

За годы советской власти Витебская область преобразилась свое лицо. Особенно велики успехи нашей области по развитию промышленности. Удельный вес Витебской области в валовой продукции всей промышленности БССР составляет 27,3 проц.

Местный бюджет гор. Витебска — областного центра занимает довольно значительный удельный вес в местных бюджетах республики и составляет 40 млн. рублей, из которых на нужды здравоохранения направляется 44,5 проц, и на народное образование 30,5 проц. всех бюджетных средств.

Осваивая ежегодно отпускаемые по бюджету огромные средства, город Витебск неустанно работает. Из местного, местного городского провинциального города он превратился в крупный промышленный центр, который за 3 дня выпускает сейчас столько продукции, сколько деревенский Витебск выпускал за целый год. За последние годы в городе построено 12 новых стальных школ на 6.800 мест (главным образом за счет капитального строительства). Число детских садов возросло до 30, в них обслуживается 2.225 детей, детских яслей в городе имеется 29 на 2.455 мест. Построено новых две крупных больницы, одна из них — детская, которая вступила в эксплуатацию в 1940 году.

Вместе с тем следует отметить, что коммунально-жилищное строительство и благоустройство Витебска все же значительно отстало от темпов его промышленного развития. Полностью согласны с изменениями и дополнениями, внесенными бюджетной комиссией в государственный бюджет республики, мы просим сессию Верховного Совета Белорусской ССР довести до конца увеличение расходных статей бюджета на некоторые мероприятия по гор. Витебску.

За последние годы территория гор. Витебска расширилась. Построено 5 новых поселков с 2.049 деревянными домами. Но эти поселки еще не благоустроены, они еще не обеспечены доброкачественной питьевой водой, не имеют удобных подъездов, в осеннее и весеннее время проезд в эти районы затруднен. Поселки не электрифицированы. На благоустройство и обслуживание этих районов мы просим сессию ассигновать 700 тыс. рублей.

В областном центре — Витебске только 28 проц. всей площади улиц заасфальтировано. В городе нет усовершенствованных мостовых. Мы просим ассигновать 700 тыс. рублей на реконструкцию и покрытие булыжной центральной улицы города — Ленинской.

Канализация в гор. Витебске отсутствует. Проект канализации мы составляем начиная еще с 1936 года, на проектирование уже израсходовано 295,5 тыс. рублей, а средства на строительство канализации не планируются. При отсутствии ассигнований на канализацию необходимо срочно в целях улучшения санитарного состояния города упорядочить дело очистки. На устройство хороших подъездов к свалкам в трех районах города нам необходимо 500 тыс. рублей и 100 тыс. руб.

Речь депутата РАТАЙКО П. И.

Товарищи депутаты! Проект государственного бюджета Советской Белоруссии на 1941 год, представленный на утверждение V сессии Верховного Совета БССР, отражает грандиозные победы, достигнутые трудящимися Советской Белоруссии за годы сталинских пятилеток под руководством партии Ленина — Сталина.

Гор. Гродно в прошлом польском государстве был городом крупной и мелкой буржуазии, мелких ремесленников с малочисленным рабочим классом. На предприятии работало только 2120 чел. За то в городе насчитывалось более 2000 человек, работающих в качестве домашней прислуги, и более 5000 безработных.

За год в советском Гродно коренным образом изменилась культурная и хозяйственная жизнь. В 1940 г. на строительство и расширение предприятий израсходовано около 5 млн. рублей. За время существования советской власти построены новый хлебозавод, обувная фабрика массового пошива, фабрика швейного пошива, швейная фабрика и хлопчатобумажная. Количество рабочих возросло более чем в три раза. Выпуск валовой продукции в неизменных ценах 1926—27 г. вырос в 2,5 раза.

Гродненский велосипедный завод, который по существу только собрал в году 4 тыс. велосипедов, в 1940 году выпустил 7837 новых велосипедов, освоил выпуск детских велосипедов и колясок. На 1941 год план велосипедов значительно увеличен.

Кирпичные заводы гор. Гродно выпустили в 1940 году продукции в два с лишним раза больше чем в 1939 году, а в 1941 году выпуск продукции по сравнению с 1940 годом увеличивается на 30 с лишним процентов. Кроме того, заводы выпускают ряд керамических изделий широкого потребления, которые ранее совершенно не вырабатывались.

Выпуск продукции легкой промышленности промышленности увеличился за первый квартал 1941 года до 2.432,9 тыс. рублей. Это в то время как в 1-м квартале прошлого года выпуск равнялся 330 тыс. рублей.

Гродно стал городом средних и высших учебных заведений. Если в прошлом в городе в гимназии и лицее обучалось 2800 детей привилегированных классов, то теперь мы имеем в городе Гродно 20 неполных средних и средних школ с 20



спрашивать не более 8 проц. населения. Я прошу учесть это обстоятельство и доассигновать средства на постройку новых школ. Также прошу учесть и доассигновать на канализацию 200 тыс. рублей.

Потребность города вызывает вопрос о строительстве родильного дома. У нас имеется

начало строительства родильного здания. Я прошу доассигновать средства на достройку этого здания в сумме 500 тыс. рублей. Нам нужно построить в Заемном рабочем районе кино. В этом районе живет более 26 тыс. человек, прошу доассигновать и на это строительство.

Товарищи! Государственный бюджет мобилизует весь советский народ на по-

стройку 3 стандартных 8-квартирных домов для размещения жильцов.

В числе жилищных финансирования строительства нового 24-квартирного дома в Витебске включены средства по амортизации жилого фонда 299 тыс. рублей. Состояние изношенности жилого фонда города не дает возможности уменьшить размер капитальных ремонтов за счет средств по амортизации. В связи с этим просим сессию Верховного Совета отпустить на новое строительство эти 299 тыс. рублей из местного бюджета.

В Витебске нет ни одного благоустроенного парка. Город исключительно беден зеленым. Для подготовительных работ по устройству парка культуры и отдыха в Витебске на бывшей Юрьевой Горке просим ассигновать в 1941 году 100 тыс. руб.

Из первоочередных работ по реконструкции витебского водопровода не осуществлено до сих пор ряд важнейших мероприятий, связанных с бесперебойным обеспечением водой населения города. На эти мероприятия нам необходимо 350 тыс. рублей.

В Витебске нет механической прочной, а потребность в ней велика. Просим ассигновать в 1941 году 500 тыс. рублей на постройку прачечной в Витебске.

Построение в городе в 1936—37 г. семь новых стальных школ велели в эксплуатацию без наружной штукатурки и без необходимых условий благоустройства и канализации. Несколько лет подряд мы просим ассигновать средства на окончание этих школ, но Наркомпрос денег не отпускает. Только в 1941 году вместо необходимых 409 тыс. рублей намечено 80 тыс. рублей. В результате такого планирования средств на строительство школ вновь построенные школьные здания подвергаются преждевременному износу. Просим дополнительно ассигновать 329 тыс. рублей на приведение в порядок и окончание строительства школ.

Под руководством славно коммунистической партии и гениального вождя народов товарища Сталина трудящиеся великой социалистической родины добьются новых успехов в развитии народного хозяйства и пойдут вперед, к вершинам человеческого счастья — к коммунизму. (Аплодисменты).

личеством учащихся 13 тыс. человек. В городе открыто 4 техникума, ремесленное училище, педагогическое училище, педагогический институт; широко развиты высшие и средние школы. Со стороны трудящихся имеется огромное стремление к овладению советской наукой.

Широко развита сеть медицинских учреждений. В Гродно было всего 2 больницы на 120 коек, сейчас имеется 7 больниц, организована амбулатория, медицинские пункты, консультации.

За 1940 год на народное образование по городскому бюджету израсходовано 5.792 тыс. руб.; на здравоохранение — 4.316 тыс. рублей и на коммунальное хозяйство города 762 тыс. рублей.

Я обращаю ваше внимание на то, что несмотря на большие капиталовложения в коммунальное хозяйство города в 1940 году, оно пока полностью не соответствует удовлетворению нужд трудящихся. В городе по существу нет бани. Имеющиеся бани, построенная 70 лет тому назад и десятки лет не ремонтирующаяся, обе-

спичивают не более 8 проц. населения. Я прошу учесть это обстоятельство и доассигновать средства на постройку новой бани. Также прошу учесть и доассигновать на канализацию 200 тыс. рублей.

Потребность города вызывает вопрос о строительстве родильного дома. У нас имеется

Речь депутата КУРГАНА И. М.

Товарищи депутаты! Представленный на рассмотрение и утверждение V сессии Верховного Совета Белорусской ССР государственный бюджет на 1941 год отображает замечательный подъем всех отраслей народного хозяйства, рост культурного и материального благосостояния трудящихся нашей республики.

На легкую промышленность возложена почетная и ответственная задача. Мы должны снабдить население красивыми, изысканными, прочными и дешевыми предметами широкого потребления.

В 1940 году легкая промышленность по сравнению с 1939 годом имела некоторые успехи в своей работе. Продукция выпущена больше на 7 млн. рублей, производительность труда выросла на 7,4 проц., улучшено качество продукции и упорядочено производство на предприятиях западных областей.

Однако, план 1940 года легкой промышленности БССР не был выполнен и, следовательно, итоги работы за 1940 год являются неудовлетворительными.

Исключительно плохую работу легкая промышленность, которая выполняла план на 64,3 проц., повысила себестоимость на 26,4 проц. против плана, дала около 5 млн. рублей убытка.

Легкая промышленность занимает значительное место во всей промышленности БССР. Она выпускает одну четверть всей продукции республиканской промышленности. В 1941 году легкая промышленность должна значительно улучшить свою работу, она увеличивает объем продукции против 1940 года на 31 млн. рублей в неизменных ценах, или на 8,5 проц. Расширяется ассортимент изделий. В целях сокращения плана перевозок увеличивается размещение ассортимента. Себестоимость продукции будет снижена на 1,6 проц., что даст 15 млн. рублей дополнительных накоплений.

Выполнение финансового плана 1941 года требует от работников легкой промышленности резкого улучшения качества своей работы. Мы должны добиться повсеместного и систематического выполнения плана каждой фабрики в отдельности. Строгое соблюдение ассортимента должно



стать законом в работе каждого предприятия, каждого агрегата.

Особое внимание следует уделять уменьшению себестоимости продукции. Борьба за экономное расходование сырья, бережливое отношение к фурнитуре и вспомогательным материалам, сокращение административно-управленческих, общезаводских, цеховых расходов и проведение строгой системы экономии, на основе внедрения хозяйственного расчета должно обеспечить полное выполнение плана себестоимости.

Нормальная работа предприятий требует от нас, руководителей легкой промышленности, соблюдения строжайшей финансовой дисциплины. Наши предприятия обеспечены огромными суммами собственных оборотных средств, и несмотря на это многие

Речь депутата ВАСИЛЬЕВА А. В.

Товарищи депутаты! Проект государственного бюджета, представленный Советом Народных Комиссаров БССР на утверждение сессии Верховного Совета БССР, является шагом вперед в осуществлении исторических задач, поставленных XVIII конференцией Всесоюзной коммунистической партии (большевиков) в области промышленности, сельского хозяйства, культуры и обороны нашей родины.

Дальнейшее развитие народного хозяйства, успешное выполнение всех мероприятий, намеченных партией и правительством в области промышленности, сельского хозяйства и культуры, требует коренного улучшения работы финансовых органов нашей республики.

Своевременное финансирование всех мероприятий, предусмотренных бюджетом, во многом зависит от работы Наркомфина Белоруссии и его органов на местах.

В частности, 1940 году Гомельская область план по государственным доходам выполнила на 103,6 проц. Финансовый план по массовым платежам населения в пределах плановых заданий областью выполнен на 100,7 проц.

Необходимо отметить неудовлетворительную работу Наркомфина БССР в области планирования по отдельным источникам доходов. Накопления промышленности, кооперации и кооперации союза инвалидов нашей области были запланированы в сумме 24.439 тыс. рублей, а Союзом БССР накопления по этим видам

заванных цехов прошу доассигновать 400 тыс. рублей.

Материальное хозяйство по Гомельской области развито недостаточно. Намеченное проектом СНК БССР финансирование строительства и реконструкции предприятий хозяйства не может удовлетворить потребности области. Поэтому я прошу



Верховный Совет увеличить бюджет по области на строительство машин в дер. Столбы, Рогатковского района, в сумме 150 тыс. рублей.

Гор. Гомель является крупным промышленным центром нашей республики, а

Речь депутата МАРКОВА Ф. Г.

Товарищи депутаты! Трудящиеся западных областей в радостные дни своего освобождения получили громадные богатства. Земля, леса, фабрики и заводы стали достоянием трудящихся. Народы западных областей получили долгожданную свободу.

Западные области преобразуются на социалистический строй. Мы являемся очевидцами громадного расцвета культуры и всех отраслей народного хозяйства. За короткое время — полтора года — мы имеем большие достижения. Вилейская область вместе с другими западными областями нашей республики разделяет успехи, победы и стремления к дальнейшим победам.

С установлением советской власти просвещение, культурные учреждения действительно стали достоянием трудящихся. Правители польской Польши не допускали детей трудящихся к науке. Для детей рабочих и крестьян учеба в университетах была только мечтой. Неправотность в некоторых местах доходила до 70 и даже 80 проц. В средних школах и вузах могли обучаться только дети кулаков, помещиков и капиталистов.

По Вилейской области в настоящих ее границах до прихода Красной Армии было всего 939 школ, а в 1941 году мы уже имеем 1265 школ — рост на 34 проц. Начальных школ было 849, теперь 1027 — рост на 21 проц. Неполных средних школ было 82, теперь 216 — рост на 163 проц. Средних школ было только 8, теперь 22 — рост на 175 проц. Общее количество учащихся за один год в пять месяцев увеличилось на 98 тыс. человек до 153 тысяч — рост на 56,7 проц. Из месяца в месяц растет сеть наших школ, двери которых широко открыты для детей рабочих, крестьян и трудовой интеллигенции. В школах области работает 3171 учитель.

Нашей области в 1940 году на просвещение было отпущено 33 млн. рублей. Область имеет русские, белорусские, еврейские, литовские школы и насчитывает 767 политехнических учреждений, на содержание которых в 1940 году было отпущено 1.877 тыс. рублей. Имеется жилищный фонд до 300 тыс. домов.

Жилищное хозяйство при плановой Польше было в жалком состоянии. Во всех городах и местечках жилищный фонд лет не ремонтировался. Полупустые бани, грязные гостиницы, электростанции — нуждались в капитальном ремонте и новом оборудовании.

Нашей области в 1940 году было отпущено по бюджету около 4 млн. рублей на коммунальное и жилищное хозяйство.

Речь депутата ЯЧМЕНЕВА Г. Ф.

Товарищи депутаты! Бюджет Белорусской Советской Социалистической Республики, внесенный на утверждение V сессии Советом Народных Комиссаров БССР целиком и полностью отвечает задачам, поставленным XVIII партийным съездом и XVIII партийной конференцией.

Западные области Белорусской ССР получают огромные капиталовложения на восстановление народного хозяйства, на повышение культуры и грамотности населения этих областей, и недалеко от края, когда западные области нашей республики выйдут в число передовых.

Я хочу рассказать здесь о той величайшей заботе нашей партии и правительства, которую ошумевает ежедневно, ежедневно трудящиеся и нашего Советского патристического района. За 1940 год в районе построено 26 новых школ, в то время как польские привилегии на протяжении 20 лет построили в районе только 3 школы и заложили один фундамент под школу, который строили более трех лет и не закончили.

Однако, несмотря на величайший рост при советской власти школьной сети, мы все же еще имеем много недостатков в народном образовании. В частности, в районе нехватает 50 учителей. Это обстоятельство отрицательно влияет на качество обучения детей. В будущем учебном году в районе должно быть открыто 24 новых класса, а по намеченному государственному бюджету на 1941 год мы на это средств не получаем. Просим сессию Верховного Совета Белорусской ССР увеличить ассигнования средств для Вилейской области на народное образование.

Бюджет Белорусской ССР, как и бюджет Советского Союза, является бюджетом социалистического государства, бюджетом дальнейшего расцвета народного хозяйства, культуры, науки и техники. Бюджет Белорусской ССР свидетельствует о величайшей заботе и внимании нашей

городская электростанция не удовлетворяет потребности в электроэнергии. По мере возможности в электростанции надо увеличить мощность электростанции. Для этого чтобы сделать новые диафрагмы того потребуются 250 тыс. рублей, и я прошу отпустить указанную сумму на это мероприятие.

Светловский район нашей области расположен далеко от железной дороги, он не имеет и шоссе. Единственный путь сообщения летом — это попользование реки Бесень. В этом районе имеются залежи известняка и значительные залежи глины, которые не разрабатываются, так как затруднена транспортировка этих крайне дефицитных строительных материалов. Область поднимает вопрос об улучшении судоходности р. Бесень, и Наркомат речного флота СССР предусматривает во II квартале отпустить Днепровскому пароходству 75 тыс. рублей на первоначальные работы, связанные с этим вопросом.

Ввиду ограниченности этих средств по своему бюджету, прошу Верховный Совет БССР увеличить бюджет области на практические работы комплексного освоения р. Бесень на сумму 100 тысяч рублей.

Товарищи депутаты! Принимаемый нами бюджет полностью отвечает интересам нашей республики и получит полное одобрение всего белорусского народа.

Мы глубоко убеждены в том, что бюджет Белорусской ССР будет выполнен. Залогом этому является то, что нами руководит партия Ленина — Сталина, наш вождь и учитель — великий Сталин. (Бурные аплодисменты, все встанут).

Речь депутата ЯЧМЕНЕВА Г. Ф.

На капитальный и текущий ремонт жилищного фонда в 1940 году было ассигновано 1.353 тысячи рублей. По всей области происходит ремонт жилого фонда и строительство новых домов. Отремонтированы и построены новые бани, гостиницы и т. д. Однако, несмотря на проведенную большую работу по коммунальному хозяйству, нам предстоит сделать еще многое.

Город Вилейка — в прошлом маленький, захудалое местечко — сейчас является областным центром. Вилейка насчитывает сейчас 13 тыс. населения.

В отношении размещения областных учреждений, состояние неутешительное. Промышленный Совет ассигновать дополнительно на приспособление 4-х домов для областных учреждений 600 тыс. рублей.

Нам предстоит большая работа. Мы призываем всю свою силу, энергию и знания для того, чтобы умножить богатства нашей родины. Полностью выполним все



планы, принятые XVIII съездом ВКП(б) и XVIII партийной конференцией. Превратим богатую Белоруссию в плодородные поля. Все это даст новые богатства, все это укрепит нашу прекрасную, социалистическую родину, укрепит обороноспособность нашей страны. А укрепление обороны страны является залогом нашего мирного строительства.

Мы уверены в том, что намеченные планы выполним, что поставленные цели достигнем и всегда победим, победим потому, что нас ведет от победы к победе великий Сталин! (Бурные аплодисменты, все встанут).

Речь депутата ЯЧМЕНЕВА Г. Ф.

Товарищи депутаты! Бюджет Белорусской Советской Социалистической Республики, внесенный на утверждение V сессии Советом Народных Комиссаров БССР целиком и полностью отвечает задачам, поставленным XVIII партийным съездом и XVIII партийной конференцией.

Западные области Белорусской ССР получают огромные капиталовложения на восстановление народного хозяйства, на повышение культуры и грамотности населения этих областей, и недалеко от края, когда западные области нашей республики выйдут в число передовых.

Я хочу рассказать здесь о той величайшей заботе нашей партии и правительства, которую ошумевает ежедневно, ежедневно трудящиеся и нашего Советского патристического района. За 1940 год в районе построено 26 новых школ, в то время как польские привилегии на протяжении 20 лет построили в районе только 3 школы и заложили один фундамент под школу, который строили более трех лет и не закончили.

Однако, несмотря на величайший рост при советской власти школьной сети, мы все же еще имеем много недостатков в народном образовании. В частности, в районе нехватает 50 учителей. Это обстоятельство отрицательно влияет на качество обучения детей. В будущем учебном году в районе должно быть открыто 24 новых класса, а по намеченному государственному бюджету на 1941 год мы на это средств не получаем. Просим сессию Верховного Совета Белорусской ССР увеличить ассигнования средств для Вилейской области на народное образование.

Бюджет Белорусской ССР, как и бюджет Советского Союза, является бюджетом социалистического государства, бюджетом дальнейшего расцвета народного хозяйства, культуры, науки и техники. Бюджет Белорусской ССР свидетельствует о величайшей заботе и внимании нашей

(Окончание речи депутата Ячменева Г. Ф. на 3 стр.)

Прения по докладу о государственном бюджете БССР на 1941 год

Окончание речи депутата ЯЧМЕНЕВА Г. Ф.

За время существования советской власти в нашем районе организованы 2 больницы, которые оборудованы неплохо. Однако, нужно сказать, что для удовлетворения запросов населения в медицинской помощи этого все же недостаточно. Ассигнованные на 1941 год средства на дело здравоохранения полностью не удовлетворяют потребностей нашего района. Нам нужно расширение сети больниц в районе по сравнению с тем, что было в 1940 году, нам нужны дополнительные ассигнования в размере 60 тыс. рублей.

Несколько слов о коммунальном обслуживании. Я хочу сказать об электростанции. В районе на протяжении 3-х месяцев не работает электростанция из-за неготовности Паркомата коммуналь-

ного хозяйства. Сюда нередко приезжали представители, обещавшие помочь району, городу в этом отношении. Однако, данные разговоры дело не пошло.

Я считаю, что сессия Верховного Совета учтет потребности в электроэнергии пограничной Брестской области и в частности нашего Селянского района.

Закон о введении сельского кулзебора трудящимся района встречен с большим политическим подъемом. За первые 3 дня после опубликования закона по району собрано свыше 200 тыс. рублей кулзебора.

Я считаю, что при повсеместной помощи центральных и областных организаций трудящиеся с честью выполнят задачи, поставленные великим Сталиным. (Аплодисменты).

Речь депутата ЦАРЕНКО С. И.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет БССР отражает великие успехи народов Белорусской Советской Социалистической Республики, которых они добились при помощи великого русского народа, под руководством партии Ленина — Сталина, под руководством великого гения человечества — товарища Сталина. (Аплодисменты).

В Барановичской области от бывших польских правителей остались полуразрушенные мелкие кустарного характера промышленные предприятия, требующие немедленного восстановления и расширения. В 1940 году проделана большая социальная работа по восстановлению и расширению старых и открытию новых промышленных предприятий. На эти цели было отпущено более 29.200 тыс. рублей.

За 1940 год в Барановичской области пущено в эксплуатацию 88 промышленных предприятий, создано 69 новых предприятий местной промышленности, из них 10 торфопредприятий, 18 мебельных, столярных мастерских и ряд других промышленных предприятий, цехов и мастерских.

Товарищи депутаты! Огромных успехов добились трудящиеся области на фронте культурного строительства. Значительно увеличилась за 1940 год школьная сеть области. Если в сентябре месяце 1939 года в бывшем Новогрудском воеводстве имелось 1.223 школы, в которых обучалось 150 тыс. детей, то уже в 1940 году мы имели 1630 школ, в которых обучались на русском языке 216 тыс. детей. Только за один год построено, капитально отремонтировано и приспособлено в области больше 600 школ, открыто 17 детских домов с охватом 1.200 детей, 30 детских садов с охватом 1.600 детей, 89 библиотек, 319 политехнических учреждений.

В 1940 году на народное просвещение в области израсходовано 51.302 тыс. рублей. На 1941 год бюджетом предусматривается 62.515 тыс. рублей. Отпущенные средства дадут возможность еще шире провести мероприятия по народному образованию.

С прикомом советской власти созданы все возможности для развития народного творчества и культуры. В результате мы имеем белорусский драматический, польский кукольный, еврейский передвижной театры, 10 кинотеатров, 47 киноустановок, музей изобразительных искусств, музей, 2 музыкальных школы, изостудию, областной дом народного творчества. Организовано 336 кружков художественной самодеятельности.

Немалых успехов добились трудящиеся области в деле культурного преобразования городов и районных центров. На коммунально-жилищное хозяйство в 1940 году израсходовано около 4 млн. рублей. Колхозное крестьянство, вооруженное решением партии и правительства, выполняя указания товарища Сталина о сборе 7 — 8 миллиардов пудов хлеба, во многих колхозах нашей области добились 100-пудового урожая с га зерновых, высоких урожаев картофеля и других культур.

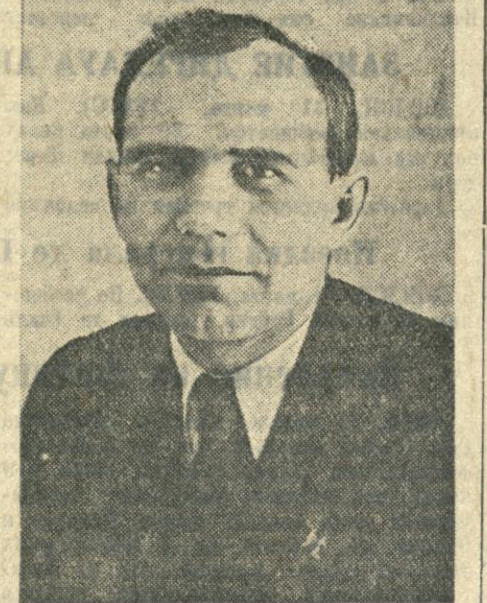
Колхозы Любанского района из общей площади 991 га получили по 101 пуду зерновых с га и по 1.653 пудов картофеля. Колхоз им. Ворошилова, того же района, получил урожай из общей площади посева зерновых культур 112 га по 140 пудов с гектара. Получение высоких урожаев и денежных доходов от общественного хозяйства обеспечивает дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление колхозов.

Колхозы Любанского района из общей площади 991 га получили по 101 пуду зерновых с га и по 1.653 пудов картофеля. Колхоз им. Ворошилова, того же района, получил урожай из общей площади посева зерновых культур 112 га по 140 пудов с гектара. Получение высоких урожаев и денежных доходов от общественного хозяйства обеспечивает дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление колхозов.

В 1940 году в нашей республике были осуществлены десятки тысяч гектаров болот. Мелкотоварные работы получили широкий размах. На осушение болот организовано вышли десятки тысяч колхозников, энтузиазм которых в сочетании с четкой организацией работ дал прекрасные образцы высокой производительности труда. В Октябрьском районе стали известны имена знаменитых колхозников-землепосов: Смута, Писля, Малаш и многих других, выполнявших свои нормы в прошлом году на 700 — 1200 гектаров.

Постановление СНК СССР и ЦК ВКП(б) об осушении болот в Белоруссии встретено народом с великим радостью. 50% от всех затрат на мелкотоварные работы от своего бюджета и лишь 50%

Товарищи депутаты! Наша партия и правительство уделяют большое внимание развитию народного хозяйства и преобразованию западных областей Белоруссии как в экономическом, так и в культурном отношении. Только за 1940 год по Барановичской области на развитие народ-



ного хозяйства и культурное строительство было израсходовано по местному бюджету 115,2 млн. рублей.

Однако, для того, чтобы быстрее ликвидировать следы хозяйничанья польских панов в западных областях, я прошу сессию ассигновать для Барановичской области дополнительные средства на следующие мероприятия:

250 тыс. рублей на проведение проектно-исследовательских работ на 4 торфопредприятий площадью 1700 га;

в связи с увеличением программы по производству кирпича и известня, принятой по плану на 1941 год, на покрытие разрыва в оборотных средствах для кирпичных и известняковых заводов отпустить 330 тыс. рублей;

на окончание строительства и приспособление помещений исполкомов райсоветов депутатов трудящихся и исполкомов сельсоветов депутатов трудящихся — 300 тыс. рублей.

В 15 районных центрах совершенно отсутствуют бани, а в таких районах, как Новогрудский, Мостовский, Несвижский, Казимирский, необходимо провести капитальный ремонт бань. Для этого прошу ассигновать 200 тыс. рублей. Прощу ассигновать 300 тыс. рублей на капитальный ремонт электростанций в городах и районных центрах — Новогрудке, Зельве, Яхоничах, Козловичах. На восстановление детского сада в городе Барановичи — 80 тыс. рублей.

В 1940 году в Воложинском, Вороновском, Невельском, Зельвенском, Козловичском, Радунском районах из-за отсутствия средств осталось незавершенным строительство домов социкультуры. Я прошу на достройку домов социкультуры отпустить 150 тыс. рублей.

Товарищи депутаты! Я целиком и полностью согласен с бюджетом, внесенным на рассмотрение сессии Верховного Совета БССР, и замечаниями, внесенными бюджетной комиссией, и предлагаю утвердить его. Этим мы выразим волю всего белорусского народа, который под руководством коммунистической партии и вождя народов товарища Сталина идет к коммунизму. (Бурные аплодисменты, все встает).



ных болот, колхозы получают колоссальный сельскохозяйственный кредит. Радостно видеть плоды социалистического соревнования и трудового подъема колхозников. С каждым годом множится и в нашем районе количество колхозов.

получивших высокие урожаи всех культур и большие доходы от животноводства.

Особенно значительные успехи тех колхозов, которые превращают непроходимые болота в плодородные земли. В нашем районе за 1940 год осушено 2294 гектара болот, а всего осушено за все время 3486 гектаров. В 1940 году колхозы района произвели посевы на площади 2017 гектаров осушенных болот.

(Товарищи депутаты! Я хочу рассказать об отдельных колхозах нашего района, которые получили в 1940 году неплохие урожаи на осушенных болотах.)

Колхоз «Красная Оресса» расположен по реке Оресса. Это та самая местность, о которой в свое время писал народный поэт И. Купала в своей поэме «Над райкой Арасей», давший картину тяжелой безрадостной нищенской жизни крестьян-поселенцев в царской России. Этот колхоз за 1938 — 1940 годы осушил 455 гектаров болот (из них в 1940 году — 135 га) и освоил 402 гектара (из них в 1940 году — 140 гектаров). В 1940 году колхоз получил урожай: ржи 16,5 цнт., ячменя 24 цнт., овса 29,6 цнт., картофеля 204 цнт., пшеницы яровой 24 цнт., многолетних трав 35 цнт., корневых культур 14 центнеров с га.

Колхозники нашего района на решении СНК СССР и ЦК ВКП(б) «Об осу-

Речь депутата ЗАЙЦЕВА К. Г.

Успехи Советского Союза, достигнутые под руководством Ленино-Сталинского Центрального Комитета нашей партии, под мудрым руководством великого Сталина, находят свое яркое отражение и в росте нашей Полесской области.

Промышленность Полесской области, на основе осуществления Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 26 июня 1940 года, во втором полугодии минувшего года значительно улучшила свою работу. Если валовая продукция по местной промышленности и промышленной кооперации в 1938 году составляла 40.133 тыс. рублей, то в 1940 году выпущено промышленной продукции на сумму 50.497 тыс. рублей — рост на 25,8 проц.

В 1941 году местной промышленностью и кооперацией будет выпущено продукции на сумму в 60.455 тыс. рублей — рост против прошлого года на 19,7 проц., а по сравнению с 1938 годом — на 50,5 проц. Однако, нужно признать, что темпы роста местной промышленности и промышленной кооперации в области еще недостаточно и отстает от возросших потребностей трудящихся. Еще не по всем качественным показателям выполняется план.

(В области сельского хозяйства 1940 год характеризует дальнейшим ростом производительности социалистического земледелия. Колхозы Полесской области более организованы и в более сжатые сроки провели сельскохозяйственные работы. Урожай зерновых, несмотря на неблагоприятные климатические условия весны прошлого года, значительно увеличился.)

Особенно больших успехов достигли колхозники нашей области в освоении и осушке болот. Болота Полесской области, которые были очагами заболеваний, превращаются в цветущие поля, дающие обильные урожаи. В 1940 году осушено 18 тыс. га болот и заболоченных земель, при плане в 10 тыс. га. Колхозники Василевичского района за 20 календарных дней осушили 3050 га болот и заболоченных земель, вместо плана в 900 га, выполнили свое задание по мелиорации на 339 проц. Кроме того, они раскорчевали кустарников 1110 га и освоили болота 2112 га.

Постановление ЦК ВКП(б) и СНК СССР «Об осушении болот в Белорусской ССР и использовании осушенных болот колхозами для расширения посевных площадей и сенокосов» открывает широкие перспективы перед социалистическим земледелием. Это историческое решение встретило всестороннее одобрение, оно вызвало небывалый подъем в колхозной деревне. В области развернута дековая подготовка к массовым мелиоративным работам.

В Домановичском районе уже заготовлено тысячи деревянных лопат, оценен от кустарников 700 га сенокосных площадей. Уже в этом месяце в Паричском районе сделано 2 тыс. лопат; усиленно идет расчистка сенокосов от кустарников.

Об успехах сельского хозяйства свидетельствует рост числа участников сельскохозяйственной выставки. Если в 1939 году от области на выставку было 508 участников, то в 1940 году это число возросло до 1.168, а на 1941 год утверждено 1900 участников.

В 1940 году финансовые органы области добились некоторого улучшения своей работы. План мобилизации средств населения в III квартале был выполнен на 117,9 проц., в IV квартале — на 108 проц. Годовой план по государственному доходам был выполнен на 101 проц. Однако, необходимо подчеркнуть, что в бюджетной работе имеется ряд существенных недостатков. Бюджет 1940 года нашей областью выполнен на 93,6 проц. Особенно плохо работали финансовые органы Лельчицкого, Брестского и Домановичского районов. По этим районам числится значительная недоплата по сельскохозяйственному налогу. В Гусевском, Калинковичском и Василевичском районах есть факты превышения управленческих расходов.

Необходимо отметить, что в работе Наркомфина БССР имеются недостатки. Они заключаются в следующем: денежные доходы по бюджету Полесской области в 1940 году Наркомфин был запланирован в сумме 4.764 тыс. рублей. В эту сумму были неправильно включены доходы от нераспределенного резерва лесосеяного фонда СНК БССР на 1.350 тыс. рублей, в результате чего по области недополучены на эту сумму денежные доходы.

Сельскохозяйственный бюджет был выработан

пленки болот в Белорусской ССР и использование осушенных земель колхозами для расширения посевных площадей и сенокосов» отделили организованной, массовой борьбой за осушку и освоение болот. В этом году в районе будет осушено и освоено 3000 гектаров заболоченных земель. Уже развернулась подготовительная работа.

Перехожу к некоторым замечаниям по бюджету. Соглашусь с теми изменениями и дополнениями, которые внесла бюджетная комиссия, я предлагаю государственный бюджет БССР на 1941 год утвердить.

В связи с тем, что Октябрьский район требует больших затрат на благоустройство своего районного центра (он организовался только в конце 1939 года), я прошу сессию Верховного Совета ассигновать 200 тыс. рублей на новое строительство самых необходимых объектов — больницы и районного дома социкультуры.

Трудящиеся нашей орденосной республики, партийные и непартийные работники прикладывают все усилия к своевременному выполнению бюджета и разрешению исторических задач 1941 года, поставленных перед трудящимися Советского Союза XVIII Всесоюзной конференцией ВКП(б). (Аплодисменты).

Бюджет области 4.740 тысяч рублей, в то время как фактическая сумма начисленного аудитором по области в 1940 году с учетом недоимки 1939 года составляет только 3.400 тыс. рублей.

Привнесшие факты свидетельствуют о том, что Наркомфин БССР иногда несерьезно подходит к делу планирования доходов и это отражается на выполнении бюджета. Практика неправильного планирования доходов Наркомфином БССР продолжается и в 1941 году.

Перехожу к замечаниям по расходной части бюджета. При составлении бюджета на 1941 год по Полесской области не предусмотрено покрытие прорыва оборотных средств: по пищевой промышленности — 139 тыс. рублей, по Мозырскому торфопрому — 44 тыс. рублей, по Литовскому — 120 тыс. рублей, а всего 303 тыс. рублей. Без покрытия прорыва оборотных средств эти предприятия и организации не смогут выполнить производственную программу 1941 года.

Прошу включить дополнительно в бюджет области на покрытие прорыва оборотных средств 303 тыс. рублей. Из имеющихся в 15 районных центрах бань, 11 деревянных, и в большинстве случаев они повреждены грибом. Эти бани необходимо отремонтировать, ибо если не провести капитального ремонта в этом году, бани могут выйти из строя.

Прошу включить дополнительно в бюджет на ремонт бань 250 тыс. рублей.

Для выполнения производственной про-



граммы торфодобычи по области на проведение подготовительных работ по вышке водоподъемной сети, корчеванию и планировке необходимых ассигнований в сумме 100 тыс. рублей, которые по бюджету 1941 года не предусмотрены. Кроме этого, для окончания переходящего строительства жилищно-коммунального хозяйства торфодобычи необходимо 140 тыс. рублей и на строительство рабочих столовых — 65 тыс. рублей, а всего 305 тыс. рублей. Эту сумму прошу дополнительно ассигновать.

Областной центр город Мозырь до настоящего времени не имеет стационарного кинотеатра. Поэтому прошу включить дополнительные ассигнования на строительство кинотеатра в г. Мозырь 350 тыс. рублей.

Река Притыч в городском поселке Наровля разрушает берег. Дальнейшее разрушение берега может привести к обвалу находящихся на берегу конфектной фабрики «Красный мозырянин», средней школы и к срыву прекраснейшего парка.

В третьем году на укрепление берега реки было отпущено 100 тыс. рублей, освоено же только 57 тыс. рублей, потому что Госбанк прервал финансирование этого строительства, поскольку оно не было предусмотрено лимитами. Этот вопрос необходимо решить. Для того, чтобы начать работы в этом году, необходимо на это дело ассигновать 750 тыс. рублей.

Товарищи депутаты! Рассматриваемый нами бюджет БССР на 1941 год обеспечивает финансирование плана дальнейшего развития нашей республики.

Речь депутата ПЕТРОВСКОЙ М. К.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет Белорусской Советской Социалистической Республики на 1941 год, внесенный Совнаркомом БССР на рассмотрение и утверждение V сессии Верховного Совета БССР, отражает грандиозные успехи социалистического строительства нашей республики. Успехи эти достигнуты в результате героического труда и творческого энтузиазма трудящихся масс, которые строят свою счастливую жизнь под руководством партии большевиков, под руководством вождя народов, любимого и великого Сталина. (Аплодисменты).

Решения XVIII Всесоюзной партконференции направлены на дальнейшее развитие производительных сил и укрепление хозяйственной и оборонной мощи нашей родины, на дальнейший подъем благосостояния трудящихся.

В 1940 году затрачено на финансирование социально-культурных мероприятий в г. Белостоке около 26 млн. рублей, что составляет в пять раз больше, чем при польской Польше.

За истекший 1940 год проведена большая работа по расширению и реконструкции текстильной промышленности Белостока, по развитию местной промышленности и кооперации, а также городского коммунального хозяйства.

Я хочу остановиться на некоторых вопросах городского бюджета на 1941 год. Планом на 1941 год предусмотрен отпуск на строительство водопровода 75 тыс. рублей. Между тем, 51 тыс. руб. из этих средств уже использована на колебание сети. Таким образом, никаких работ по водоснабжению в этом году нельзя производить из-за отсутствия средств. Прошу сессию Верховного Совета БССР ассигновать дополнительно 300 тыс. рублей на расширение водопровода.

В Белостоке только на отделении центральных улиц проходит канализация, по остальным улицам сточные воды спускаются на улицы, в канавы, что исключительно загрязняет город. Из существующей канализации жидкости спускаются в реку Бугу, что угрожает распространению эпидемических заболеваний. Для проведения работ по канализации прошу выделить средства в сумме 500 тыс. рублей.

Существующие парки и сады в городе, занимающие 140 га площади, не охраняются, не имеют соответствующих сооружений. По намеченному плану лесопосадки горсоветы отдельные участки должны быть осеяны. Для проведения необходимых работ по осеянию мы просим ассигновать дополнительно 100 тыс. рублей.

Речь депутата СУРПИНА З. В.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет, представленный СНК БССР на рассмотрение и утверждение V сессии Верховного Совета БССР, полностью соответствует историческим решениям XVIII съезда ВКП(б) и XVIII Всесоюзной партконференции, бюджет делится на задачи дальнейшего укрепления хозяйственной и оборонной мощи нашей страны, дальнейшего подъема культурного и материального благосостояния многонационального советского народа.

Представленный на рассмотрение данной сессии Верховного Совета бюджет нашей республики является документом, свидетельствующим о наших победах, о достижениях под руководством великой коммунистической партии большевиков и гения человечества товарища Сталина. Я предлагаю государственный бюджет на 1941 год утвердить с теми поправками и изменениями, которые внесла бюджетная комиссия.

Представленный на утверждение сессии государственный бюджет предусматривает отчисления от государственных налогов и доходов в местные бюджеты на 1941 год в сумме 1.412.729 тыс. рублей. Это является громадной помощью местным органам Советов в выполнении ими задач культурного строительства. Огромная помощь союзного и республиканского бюджета местным органам обеспечивает постоянный рост бюджета в районах.

Бюджет Лесковского района на 1941 год составляет 5.530 тыс. рублей, а в 1937 году он составлял 3.708 тыс. рублей — рост на 30 проц. Основное место (75 проц.) в бюджете района на 1941 год занимает народное просвещение и здравоохранение. Доходная и расходная части бюджета 1939 и 1940 годов выполняны на 100 проц.

Постановление Совнаркома Союза ССР и ЦК ВКП(б) от 9 января 1941 года о мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольствия из местного сырья открыло перед нами широкие возможности дальнейшего подъема местной промышленности. В Лесковском районе значительно выросла местная промышленность. До 1940 года мы имели только один завод «Краскоцвет». В прошлом году построены мельничный комбинат, металлорежущий и

Речь депутата КАГАНА Я. Н.

Товарищи депутаты! Бюджет Белорусской Советской Социалистической Республики на 1941 год в объеме 2.134 млн. рублей отражает решениями XVIII Всесоюзной партконференции и является отражением новых больших задач, поставленных партией и правительством перед народным хозяйством нашей республики.

Партия и правительство уделяют огромное внимание дальнейшему росту промышленности, производящей товары широкого потребления. За 1940 год местная промышленность Белоруссии выпустила продукции на 178,7 млн. рублей, в неизменных ценах 1926—27 гг. — без учета промышленности и сельхозмашиностроения. По областной и районной промышленности мы имеем в 1940 году рост против 1939 года на 18 проц.

В 1940 году выведен в действие радио-завод в г. Минск, крупный мех по-

крайне тяжелое в Белостоке положение и с жильем. Несмотря на произведенное уплотнение, еще много семейств нуждаются в квартирах. Необходимо выделить подмиллионы рублей на строительство деревянных стандартных домов, чтобы ликвидировать нужду в жилищах. Я прошу сессию Верховного Совета БССР при утверждении государственного бюджета на 1941 год учесть изложенные мною замечания.

Товарищи депутаты! Я уверена, что государственный бюджет на 1941 год встретит единодушное одобрение Верхов-



ного Совета БССР и всего народа нашей республики.

Вооружившись историческими решениями XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б), трудящиеся города Белостока под руководством партийной организации мобилизуют все свои силы для выполнения намеченного плана, для превращения нашего города Белостока в передовой промышленный город Белорусской республики.

Государственный бюджет направлен на дальнейшее укрепление нашей цветущей социалистической родины. Этот бюджет будет полностью выполнен. Гарантией этого является все возрастающий политический и производственный подъем трудящихся масс Белоруссии, как и всего советского народа, их готовность под руководством нашей коммунистической партии и вождя народов товарища Сталина идти вперед, к новым победам коммунизма. (Аплодисменты).

Речь депутата СУРПИНА З. В.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет, представленный СНК БССР на рассмотрение и утверждение V сессии Верховного Совета БССР, полностью соответствует историческим решениям XVIII съезда ВКП(б) и XVIII Всесоюзной партконференции, бюджет делится на задачи дальнейшего укрепления хозяйственной и оборонной мощи нашей страны, дальнейшего подъема культурного и материального благосостояния многонационального советского народа.

Представленный на рассмотрение данной сессии Верховного Совета бюджет нашей республики является документом, свидетельствующим о наших победах, о достижениях под руководством великой коммунистической партии большевиков и гения человечества товарища Сталина. Я предлагаю государственный бюджет на 1941 год утвердить с теми поправками и изменениями, которые внесла бюджетная комиссия.

Представленный на утверждение сессии государственный бюджет предусматривает отчисления от государственных налогов и доходов в местные бюджеты на 1941 год в сумме 1.412.729 тыс. рублей. Это является громадной помощью местным органам Советов в выполнении ими задач культурного строительства. Огромная помощь союзного и республиканского бюджета местным органам обеспечивает постоянный рост бюджета в районах.

Бюджет Лесковского района на 1941 год составляет 5.530 тыс. рублей, а в 1937 году он составлял 3.708 тыс. рублей — рост на 30 проц. Основное место (75 проц.) в бюджете района на 1941 год занимает народное просвещение и здравоохранение. Доходная и расходная части бюджета 1939 и 1940 годов выполняны на 100 проц.

Постановление Совнаркома Союза ССР и ЦК ВКП(б) от 9 января 1941 года о мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольствия из местного сырья открыло перед нами широкие возможности дальнейшего подъема местной промышленности. В Лесковском районе значительно выросла местная промышленность. До 1940 года мы имели только один завод «Краскоцвет». В прошлом году построены мельничный комбинат, металлорежущий и

Речь депутата КАГАНА Я. Н.

Товарищи депутаты! Бюджет Белорусской Советской Социалистической Республики на 1941 год в объеме 2.134 млн. рублей отражает решениями XVIII Всесоюзной партконференции и является отражением новых больших задач, поставленных партией и правительством перед народным хозяйством нашей республики.

Партия и правительство уделяют огромное внимание дальнейшему росту промышленности, производящей товары широкого потребления. За 1940 год местная промышленность Белоруссии выпустила продукции на 178,7 млн. рублей, в неизменных ценах 1926—27 гг. — без учета промышленности и сельхозмашиностроения. По областной и районной промышленности мы имеем в 1940 году рост против 1939 года на 18 проц.

В 1940 году выведен в действие радио-завод в г. Минск, крупный мех по-

(Окончание речи депутата Кагана Я. Н. на 4 стр.)

ВОЙНА В ЕВРОПЕ И АФРИКЕ

(Дневник военных действий)

На англо-германском фронте основные военные действия происходят на море. Как сообщается в сводке германского командования, германские подводные лодки уничтожили больше половины направленного в Англию каравана торговых судов. В водах вокруг Англии и Атлантического океана германские самолеты потопили несколько английских торговых пароходов. Западнее острова Брит германские бомбардировщики атаковали крупное соединение английского военно-морского флота. Германская авиация совершила налет на отдельные пункты восточного и юго-восточного побережья Англии, Северной Шотландии и портовые районы Западной Англии.

Соединения английской бомбардировочной авиации, как сообщает английское министерство информации, бомбардировали германские торговые суда вблизи голландского и французского побережья. Усиленной бомбардировке в ночь на 31 марта подверглись французские порты Брест и Кале.

На фронте в Албании отмечаются действия артиллерии и разведывательных отделов. Греческие войска, как передает греческое командование, захватили военнопленных, а также автоматическое оружие. Греческие самолеты подтвердили бомбардировку военных объектов противника. Как сообщает агентство Рейтер, английские самолеты совершили разведывательные полеты над несколькими албанскими селами и над городами Берат и Душти. Итальянские самолеты, как передает

верховное командование итальянской армии, бомбардировали скопления греческих войск.

В центральной части Средиземного моря английские военно-воздушные и военно-морские силы атаковали соединение итальянских военных кораблей. В результате боя, согласно сообщениям английских министерств, было потоплено 3 итальянских крейсера по 10 тысяч тонн водоизмещением каждый и 2 эсминца.

Итальянская сводка от 31 марта признает потери 3 крейсеров и 2 эсминцев. В сводке указывается, что значительная часть авиации итальянских кораблей спасена; итальянские военно-морские силы потопили два английских крейсера и повредили два других корабля.

Германская авиация, говорится в сводке германского командования, бомбардировала два аэродрома на острове Мальта.

В Восточной Африке английские войска заняли Диредау.

В Эритрее продолжаются упорные бои восточнее Керена. Английская авиация совершила налет на Асмару, подвергнув бомбардировке станцию, товарные платформы и запасные пути. Самолеты армии генерала де Голля бомбардировали итальянский лагерь между Гондаром и Асмарой.

В Абиссинии бомбардировке подверглись итальянские войска в районах Дессис, Аваши и Метхары.

В Северной Африке английская авиация совершила налет на порт Триполи. 31 марта. (ТАСС).

ЗАНЯТИЕ ДИРЕДАУ АНГЛИЙСКИМИ ВОЙСКАМИ

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Как официально сообщается, 29 марта полк английских войск занял Диредау. Диредау является третьим по величине

Поездка генерала де Голля на фронт Керена

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). По сообщению агентства Рейтер, генерал де Голль инспектировал недавно свои войска на фронте Керена.

Нападение на французские торговые суда

ЛИОН, 31 марта. (ТАСС). Агентство Офи (Гавас) передает, что, по сообщению французского адмиралтейства, вчера в 9 часов утра крупные английские военно-морские силы напали между Немуром и Ораном на караван из 4 французских торговых судов, которые шли из Касабланки в Оран. Караван судов укрылся под охраной сопровождавшего его миноносца и огня береговой артиллерии и авиации в порту Немур. Нападавшие корабли были разбиты. Караван судов остался невредимым.

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Морское министерство сообщает: Перевозчик вчера утром важное сырье для германских войск караван из 4 педичов в сопровождении эсминца французских торговых судов.

Прибытие Идена и Дилла в Афины

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Агентство Рейтер передает, что сегодня в Афины прибыли английский министр иностранных дел Иден и начальник имперского генерального штаба Дилл.

Американская печать о мероприятиях Рузвельта

НЬЮ-ЙОРК, 31 марта. (ТАСС). Агентство Юнайтед Пресс сообщает, что президент США Рузвельт находится сейчас в пути из Флориды в Вашингтон. Он посетит военные базы — форт Джексон в штате Южная Каролина и форт Брэгг в штате Северная Каролина.

Рузвельт разрешил отправить дополнительные военные материалы Греции. По сообщению газеты «Нью-Йорк таймс», в числе материалов и вооружений, отправленных за последнее время в Англию, находятся небольшие миноносцы, флотилия которых на прошлой неделе вышла из Миами (Флорида).

СТРОИТЕЛЬСТВО ТОННЕЛЯ ПОД СИМОНСЕНСКИМ ПРОЛИВОМ

ТОКИО, 31 марта. (ТАСС). Как сообщает агентство Домей Цуси, вчера закончилась проходка тоннеля под Симонсенским проливом. Строительство тоннеля было начато в 1936 г. Окончание строительства намечено на 1942 г. Тоннель будет иметь в длину 6.333 метра и соединит между собой главный остров Японии Хонсю с островом Кюсю.

ВЫСЛАНА ФРАНЦУЗСКИХ ДЕПУТАТОВ-КОММУНИСТОВ В АЛЖИР

ЛИОН, 31 марта. (ТАСС). По сообщению агентства Офи (Гавас), большая группа французских депутатов-коммунистов в сопровождении жандармов отправлена из Марселя в Южный Алжир.

Ответственный редактор И. Л. ФЕЩЕНКО.

Прения по докладу о государственном бюджете БССР на 1941 год

Окончание речи депутата КАГАНА Я. Н.

В 1941 году местные промышленность в целом должна увеличить выпуск продукции на 40,3 проц. Особенно большой рост намечается по промышленности районного подчинения, объем производства которой (кроме промышленности сельскохозяйственной) увеличивается на 61 проц. В районной промышленности в 1941 году должны быть организованы 622 новых небольших предприятия по производству товаров широкого потребления.

Наряду с освоением производства большого количества новых изделий широкого потребления, в 1941 году местная промышленность должна решить вопрос повсеместного обеспечения нужд колхозов и совхозов по ремонту и изготовлению простейшего сельскохозяйственного инвентаря и машин. Для этого в текущем году мы должны построить в девяти областях, по линии районной промышленности, 9 цехов по отливке чугуна мощностью в 600—700 тонн каждый.

Поставление Совнаркомом Союза ССР и ЦК ВКП(б) от 9 января 1941 года «О мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольствия из местного сырья» является ярким проявлением повседневной

работы партии и правительства о расширении местной промышленности для удовлетворения возрастающего спроса населения на разного рода товары широкого потребления. Это постановление открывает огромные возможности для быстрого роста густой сети предприятий

в районах, непосредственно у источников сырья и в местах потребления продукции. Вооруженные решениями XVIII Всесоюзной партийной конференции Сталинские работники и служащие местной промышленности, энергично борясь за устранение недостатков в работе местной промышленности, при непосредственной помощи местных Советов депутатов трудящихся и партийных организаций реализуют постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Центрального Комитета ВКП(б) от 9 января 1941 года «О мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольствия из местного сырья» и несомненно успешно выполняют и перевыполняют намеченные планы 1941 года.

Заполном этому является то, что во главе нашего победоносного шествия к сияющим вершинам коммунизма стоит наша славная партия Ленина—Сталина, наш мудрый вождь и учитель великий Сталин! (Аплодисменты).

Речь депутата ТЕРЕХОВА И. Ф.

Товарищи депутаты! Одной из замечательных сторон нашего бюджета является то, что в нем предусмотрена широкая инициатива местным Советам. Это обязывает нас, руководителей местных Советов, работать лучше, с большей настойчивостью, со знанием дела, с чувством большой ответственности перед партией и правительством, перед всем народом. Мы должны работать так, как этого требует XVIII конференция ВКП(б): культурно, производительно, с высокими качественными показателями.

Могилевская область имеет большие достижения. Здесь создана разветвленная сеть промышленных предприятий. Достаточно сказать, что за последние три года основные фонды промышленных предприятий выросли в два с половиной раза.

XVIII конференция ВКП(б) отметила, что многие предприятия работают бесланово, продукция выпускается неравномерно. Я позволю себе на сессии привести пример работы двух предприятий, которые работали беспланово, где партия штурмовщина, привнесла к большим перерасходам и к невыполнению производственного плана. Я говорю о суглинском комбинате города Могилева. В 1941 году перерасход общезаводских расходов достиг там 16,6 проц., цеховых — 14,1 проц., перерасход фонда зарплат составил 67 тыс. рублей.

Несмотря на безобразную работу этого предприятия, дирекция завода не сделала выводов из решений XVIII партконференции и продолжает медленно перестраивать работу, не выдерживая суточный график. При анализе работы этого комбината за январь и февраль мы видим, что в первой

декаде января выполнение плана составляло 9,4 проц., во второй декаде — 29,9 проц., в третьей — 101,5 проц. Полная картина авралов и штурмовщины. Приведу еще одно предприятие, руковод-

ители которого также не сделали никаких выводов из решений XVIII партконференции о снижении себестоимости и улучшении качества продукции. Речь идет о кирпичном заводе № 7. На заводе весьма высокая себестоимость продукции. При плановой стоимости 1000 штук кирпича в 138 рублей 65 коп. фактическая стоимость составляет 285 руб. 55 коп., т. е. удорожание на 70 проц. Убытки за 1940 год достигли там 375 тыс. рублей. Качество продукции крайне низкое.

Теперь разрешите мне остановиться на некоторых замечаниях по бюджету. Город Могилев из местного провинциального города в прошлом превратился во все более крупный промышленный центр. Население города неминуемо возрастет. Несмотря на значительные капиталовложения в городское хозяйство и те колоссальные суммы, которые проектируются к расходованию в текущем году помимо местного бюджета, жилищное хозяйство и коммунальное обслуживание города не могут утратить за быстрым ростом его населения.

Ряд улиц города на протяжении последних 3 лет подвергался неоднократным перекапываниям для приведения в порядок подземного хозяйства города — для укладки подземного кабеля, укладки телефонного кабеля, канализации, водопровода. Эти улицы не успели привести в порядок. В результате ряд центральных

Товарищи депутаты! Мы заслушали цифры доходной и расходной части бюджета Белорусской республики, которые красочно свидетельствуют о неспешном росте материального и культурного уровня трудящихся нашей орденоносной республики.

Бюджет Белорусской республики, в том числе и Витебской области значительно возрастает по доходам за счет развития местной промышленности и торговли. Если в 1940 году доходы промышленности по области составляли 496 тысяч рублей, то в 1941 году они составят 658 тыс. рублей. Если в 1940 году доходы в бюджет от торговли составляли 7.022 тыс. рублей, то в 1941 году они составят 11.736 тыс. рублей. Но этот рост доходов в бюджет не может нас удовлетворить, потому что еще далеко не все возможности использованы в деле развития местной промышленности и торговли.

Постановление СНБ СССР и ЦК ВКП(б) от 9 января с. г. создало неограниченные возможности для развития местной промышленности и промышленности. Каждый район и город, развивая местную промышленность, может иметь большие суммы на культурно-бытовое строительство.

Если взять к примеру Бешенковичский район, Витебской области, который запланировал прибыть на 1941 год по райпромпроценту на 260 тыс. рублей, то этот район получит дополнительно в бюджет на жилищное и культурно-бытовое строительство и на благоустройство районного центра 65 тыс. рублей, около 200 тыс. рублей на дальнейшее развитие местной промышленности. А о том, что этот район получит эти дополнительные в бюджет суммы, свидетельствует тот факт, что промышленность райпромпроцента за два первых месяца 1941 года выполнила план на 123 проц. Таким образом местные Советы, расширяя свою промышленность и повышая ее прибыльность, создают новые возможности получить дополнительную продукцию для удовлетворения нужд населения.

Успехи в области роста бюджета БССР были бы еще большими, если бы все наши финансовые органы, местные советы научились беречь государственную копейку. К сожалению, мы еще этого не достигли. Имеют место факты, когда сотни тысяч рублей используются нерационально. Например, по Витебской области на проекты, которые не осуществляются, затрачено 529.400 рублей.

Несколько замечаний о представленном на утверждение сессии бюджете.

Речь депутата РЯБЦЕВА И. Н.

Поддерживая просьбу депутата тов. Мельникова, я прошу сессию увеличить ассигнования для Витебской области на следующие мероприятия:

Во-первых, в связи со строительством новых предприятий и коренной реконструкцией существующих заводов города Витебска и области прошу увеличить асс-



сигнования на развитие промышленности стройматериалов на 520 тыс. рублей.

Во-вторых, учитывая, что грузооборот за последние 3—4 года по Витебской области в связи с расширением промышленности увеличился почти в пять раз, прошу отпустить дополнительно 600 тыс. рублей на дорожное строительство и другие мероприятия.

Товарищи депутаты! Внесенный на утверждение сессии государственный бюджет Белорусской ССР является боевой программой действий за выполнение народнохозяйственного плана Белорусской республики, который находится во взаимной связи с бюджетом. Выполнение народнохозяйственного плана по каждой отрасли — это значит выполнение бюджета. Такова задача рабочих, колхозников, инженеров и техников, специалистов сельского хозяйства, советской интеллигенции нашей республики. Нет никаких сомнений в том, что бюджет будет не только выполнен, но и перевыполнен. Поручая этому, то всем нашим движением вперед руководит коммунистическая партия и великий Сталин. (Аплодисменты).

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА БОЛЬШОЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА БССР

На-днях балет премьера

ДОН-КИХОТ

Государственный орден Ленина Большой театр оперы и балета БССР

1 апреля спектакль для студентов

ПЯТОВАЯ ДАМА

Начало в 8 час. вечера. Ближайшая премьера: СКАЗКИ ГОРМАНА

ПЕРВЫЙ БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР

1 апреля ФЛАНДИЯ

Начало в 8 час. вечера. На-днях премьера: МАШЕНЬКА

ОКРУЖНЫЙ ТЕАТР КРАСНОЙ АРМИИ ЗАПОВО (Минский ДКА)

Гастроли Московского театра «Комедия» (ДКА)

1 апреля ПОХИЩЕНИЕ ЕЛЕНА

Начало в 8 час. 30 м. вечера.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР БССР

2 апреля ДОС КЛЕВНЕ МЕШЕНЕ

Начало в 5 час. вечера. На-днях ЗАКОЛДОВАННЫЙ ПОРТНОЙ

БЕЛОРУССКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ФИЛАРМОНИЯ

ОТКРЫТИЕ НОВОГО КОНЦЕРТНОГО ЗАЛА

(угол улиц Урицкого и К. Маркса, 21/23)

1 апреля КОНЦЕРТ

с участием коллективов филармонии, солистов и артистов Белорусского государственного орден Ленина театра оперы и балета, Белгосконсерватории, Белорусского государственного орден Трудового Красного Знамени драматического театра и Государственного еврейского театра БССР.

ПОДРОБНОСТИ В АФИШАХ.

Начало в 9 ч. вечера.

Билеты в кассе концертного зала с 12—2 и с 5 час. вечера.

ПУТЕШЕСТВИЕ ПО СССР—ЛУЧШИЙ ОТДЫХ

В Белорусском туристско-экскурсионном бюро ВЦСПС (ТЗБ)

имеются в продаже

путевки на экскурсии и путешествия на 1941 г.

В МОСКВУ (с посещением Всесоюзной сельскохозяйственной выставки, канала Москва—Волга, Ленинград, Киев, Минск, Крым, на Кавказ, по Черноморскому побережью Кавказа, Украины, по рекам Днепру и Волге).

Кроме того, имеются ПУТЕВКИ в Крым и на Кавказ с продолжительностью пребывания на одном месте от 10 до 30 дней.

имеются ТАКЖЕ ПУТЕВКИ на ПРАЗДНОВАНИЕ 1 МАЯ — В МОСКВУ, ЛЕНИНГРАД и МИНСК.

КАЖДЫМ ТРУДЯЩИМСЯ МОЖЕТ ПРИОБРЕСТИ ПУТЕВКУ в индивидуальном порядке.

ДОПУСКАЕТСЯ РАССРОЧКА ПЛАТЕЖА НА 3—4 СРОКА.

ТЗБ также организует экскурсии по городу Минску — в музеи, на выставки и предприятия города.

Адрес ТЗБ: гор. Минск, ул. Урицкого, 22 (тел. 2-14-00).

ЗАПРОСЫ ПОСЛАТЬ С ОПЛАЧЕННЫМ ОТВЕТОМ.

ЗАВОДУ МОЛОЧНОЙ КИСЛОТЫ ТРЕБУЮТСЯ ВОЗЧИКИ.

Обращаться в отдел кадров завода — ул. Мопра, 127.

ДОМУ НАРОДНОГО ТВОРЧЕСТВА БССР (пл. Свободы, 4, тел. 2-27-38) ТРЕБУЮТСЯ СТОРОЖА.

МИНСКОМУ ТРЕСТУ РЕСТОРАНОВ И КАФЕ

для работы на предприятиях

ТРЕБУЮТСЯ

ГЛ. БУХГАЛТЕРЫ.

Справиться: Революционная, 4, (тел. 2-08-42).

ВАРКОМЛЕСУ БССР

для работы в аппарате

требуется

ГЛ. БУХГАЛТЕР.

Обращаться по адресу: угол улиц К. Маркса и Комсомольской, Дом Наркомлеса, комн. 33 (тел. 2-31-20).

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ МИКРОБИОЛОГИИ И ЭПИДЕМИОЛОГИИ

покупает КРОЛИКОВ

Оплата по договоренности.

Адрес: ул. Мясникова, 86, тел. 2-32-40.

Управление государственного страхования НКФ БССР

напоминает

ДОМУПРАВЛЕНИЯМ, а также ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПРЕДПРИЯТИЯМ, УЧРЕЖДЕНИЯМ и ОРГАНИЗАЦИЯМ, ИМЕЮЩИМ ЖИЛЫЕ СТРОЕНИЯ, что 15 апреля 1941 года истекает второй срок взноса платежей по обязательному страхованию государственного жилого фонда на 1941 год.

ДОМУПРАВЛЕНИЯ и ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, УЧРЕЖДЕНИЯ и ОРГАНИЗАЦИИ ДОЛЖНЫ ПОЗВОЛИТЬСЯ СВОЕВРЕМЕННО ПЕРЕЧИСЛИТЬ на счет инспекции Госстраха ОЧЕРЕДНЫЕ ПЛАТЕЖИ ПО СТРАХОВАНИЮ ЖИЛФОНДА.

Если строения жилфонда еще не застрахованы или застрахованы не в полных суммах их восстановительной стоимости, то необходимо скорее заявить инспекции Госстраха.

УПРАВЛЕНИЕ ГОССТРАХА НКФ БССР

ДОВОДИТСЯ ДО СВЕДЕНИЯ

паркоматов, главков, трестов и всех потребителей нефтепродуктов, что

Белконтора ГЛАВНЕФТЕСБЫТА

с 1 апреля с. г.

НАЗНАЧАЕТ

В ВИТЕБСКЕ, ГОМЕЛЕ, МОГИЛЕВЕ, МОЗЫРЕ, БЕЛОСТОКЕ, БРЕСТЕ, ПИНСКЕ, ВИДНОВИЧЕ, и БАРАНОВИЧАХ

областных уполномоченных БЕЛГЛАВНЕФТЕСБЫТА.

РАЗНАРЯДКИ на нефтепродукты областные организации должны представлять непосредственно областным уполномоченным для выдачи зарплат на нефтебазы с соответствием с выделенными паркоматам фондами.